

BeoCom 4

Guía

Antes de empezar...

Cómo usar esta Guía

Utilice esta clave para identificar cómo se presenta un botón o una pantalla de estado en una secuencia de instrucciones.

Botones del teléfono...



La rueda



El botón Lista de llamadas, que permite acceder a la lista de llamadas entrantes y salientes

OK

El botón en el centro de la rueda



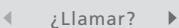
El botón de llamada, que inicia o termina una llamada

0 – 9

Los botones numéricos

La pantalla del teléfono...

692288



Una flecha negra indica que hay más opciones disponibles si gira la rueda en la dirección que se indica – en el sentido de las agujas del reloj hacia la derecha y en sentido contrario hacia la izquierda. Una flecha gris indica que no hay más opciones disponibles en la dirección mostrada.

Empezar a utilizar BeoCom 4, 4

Se explica cómo conectar la base a la línea telefónica y a la red eléctrica, cómo ajustar la fecha y la hora, cargar la batería, interpretar el indicador luminoso, usar los botones y navegar a través de los menús que aparecen en la pantalla. El capítulo también incluye información acerca del mantenimiento y los accesorios.

Uso habitual, 10

Se explica cómo hacer y responder llamadas, ajustar el volumen, silenciar el micrófono, memorizar un número y un nombre en el Listín telefónico después de una llamada, usar la Lista de llamadas, visualizar información acerca de nuevas llamadas sin contestar y bloquear el teclado del teléfono.

Uso del Listín telefónico, 17

Se explica cómo introducir, modificar y borrar nombres y números del Listín telefónico, memorizar números desde la Lista de llamadas y llamar a números de extensión y memorizarlos.

Configuración de las preferencias, 22

Este capítulo incluye una descripción general del menú *Configuración*, que le permite seleccionar la melodía y el volumen del timbre de llamada, asignar un nombre al teléfono, configurar el reloj, cancelar la visualización de nuevas llamadas y elegir el idioma de la pantalla.

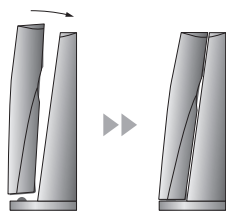
Información importante acerca de BeoCom 4, 23

Este capítulo contiene datos técnicos y otros datos importantes acerca de su teléfono.

Índice alfabético, 26

Puede encontrar el tema específico del que desea más información.

Empezar a utilizar BeoCom 4

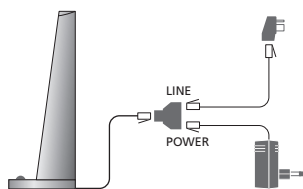


Ubicación

Coloque la base sobre una superficie horizontal y uniforme. El teléfono no deberá ubicarse en entornos húmedos, polvorientos o contaminados, ni estar expuesto a la luz solar directa ni a los líquidos. Evite que los contactos de carga toquen zonas metálicas o grasientas.

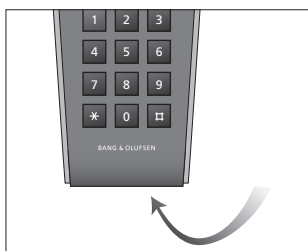
El teléfono está diseñado para su uso en entornos domésticos secos, con un rango de temperatura entre 0 y 45°C y de humedad relativa entre 15 y 95%.

Limpie su teléfono con un paño suave humedecido con algunas gotas de detergente suave.



Conexión

Para poder utilizar su teléfono, tiene que conectarlo a la línea telefónica y a la red eléctrica como se indica en la figura. Si el adaptador de red no está enchufado o se produce un corte de alimentación, su teléfono no funcionará. Realice las gestiones necesarias para acceder a los servicios de emergencia.



Conectar y usar el auricular

Conecte el auricular en la toma correspondiente del teléfono. Ahora puede contestar las llamadas entrantes pulsando cualquier botón – con la excepción del botón C – del teclado del teléfono. Haga una llamada tal como se describe en la página 10.

Puede adquirir un auricular opcional en su distribuidor de Bang & Olufsen.

Al conectar un auricular, aparece brevemente en la pantalla 'Auricular conectado'.

Cargar la batería del teléfono

Al colocar el teléfono en la base, la batería se carga si es necesario. Por razones de seguridad, la batería no está cargada cuando se embala. Debe cargarla durante al menos 20 minutos antes de utilizar el teléfono.

Acerca de la carga...

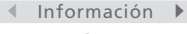

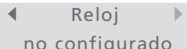

- La base debe estar conectada a la red eléctrica.
- La carga completa de la batería dura cuatro horas.
- El tiempo de conversación por carga es de 12 horas aproximadamente.
- El tiempo en espera (standby) por carga es de 150 horas aproximadamente.

Ajustar la fecha y hora

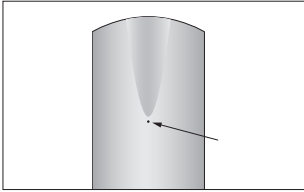
Después de conectar la base a la red eléctrica y a la línea telefónica, la pantalla le indicará que ajuste la hora y la fecha. La hora aparece cuando no se está usando el teléfono y cuando no existe información nueva en la pantalla. La hora y la fecha también aparecen con la información de llamada en la Lista de llamadas.

El teléfono controla la carga de la batería, de forma que siempre puede colocarlo en la base después de usarlo, incluso si la batería no necesita recargarse. El hecho de dejar el teléfono en la base no reduce la vida útil de la batería. Siempre que necesite reemplazar la batería, póngase en contacto con su distribuidor de Bang & Olufsen.

Cuando es necesario recargar la batería, aparece un mensaje en la pantalla y el teléfono emite una señal acústica durante las llamadas. Para detener esta señal y eliminar el mensaje de advertencia de la pantalla durante una llamada, pulse C.

- | | |
|--|--|
|  <p style="text-align: center;">OK</p> | Aparece 'Información' en la pantalla. Pulse OK para ver la información |
|  | Gire la rueda hasta que aparezca 'Reloj no configurado' y pulse OK |
|  <p style="text-align: center;">OK</p> | Gire la rueda para ajustar el año |
|  <p style="text-align: center;">OK</p> | Pulse este botón para guardar y pasar al siguiente ajuste |
| <p style="text-align: center;">OK</p> | Complete el ajuste del reloj... |
| <p style="text-align: center;">OK</p> | Pulse este botón para guardar la configuración seleccionada |

Información del teléfono – indicador luminoso



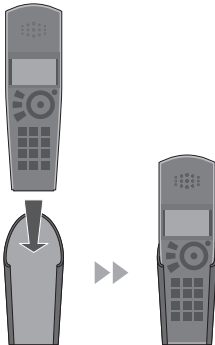
El indicador luminoso está situado en la parte posterior del teléfono.

El indicador luminoso parpadea en rojo cuando...

- Suena el teléfono
- Hay información en el menú *Información*. Si desea ver una descripción del menú *Información* consulte la página 9
- La línea está siendo utilizada por otro teléfono
- Se registran nuevas llamadas sin contestar. Si desea más información, consulte la página 15
- Tiene una llamada activa

Uso de la pinza para el cinturón

Puede adquirir una pinza de cinturón para el teléfono en su distribuidor de Bang & Olufsen. Coloque el teléfono en la pinza para el cinturón y muévase con él por su hogar u oficina.



Teclado del teléfono

Acceda a la Lista de Llamadas, que contiene las llamadas entrantes y salientes más recientes

Gire la rueda para buscar en el Listín telefónico, en la Lista de llamadas y en el sistema de menús. Durante una llamada, gire la rueda para ajustar el volumen

Acceda a las opciones de menú de la pantalla y acepte o guarde las entradas o configuraciones. Pulse el botón **OK** (en el centro de la rueda) y manténgalo pulsado para apagar el teléfono y púselo brevemente para encenderlo

Silencie el timbre de una llamada entrante individual o borre la entrada más reciente. Pulse este botón para volver al menú anterior, o manténgalo pulsado para salir completamente de una función

Inicie y termine una llamada

Botones numéricos para marcar los números de teléfono

Se utilizan en los números de teléfono, para el servicio de Desvío de Llamadas y otros servicios automatizados

Se utiliza con ciertos servicios automatizados y cuando BeoCom 4 se usa con una centralita



OK

(en el centro de la rueda)

C



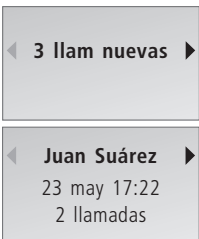
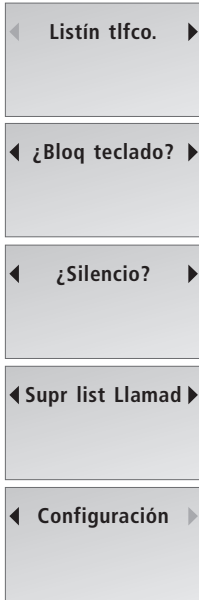
0 - 9

*** #**

R



La pantalla se ilumina cuando se está utilizando el teléfono.




Si desea acceder al menú principal sin ver información de las nuevas llamadas, simplemente gire la rueda.

La pantalla del teléfono

La función principal de la pantalla es mantenerle informado antes, durante y después de una llamada. La pantalla le informa de la existencia de nuevas llamadas.

Acceda al menú principal...

- | | |
|---|--|
| OK | Si el teléfono está apagado, pulse OK para cambiar al modo en espera (standby) |
| OK | Si el teléfono está en modo de espera, pulse OK para acceder al menú principal |
|  | Gire la rueda para ver las opciones en la pantalla |
| OK | Pulse este botón para seleccionar una opción |

Opciones del menú principal

Listín tfco.... Acceda al Listín telefónico incorporado.

¿Bloq teclado?... Bloquee el teclado del teléfono. Si desea más información, consulte la página 16.

¿Silencio?/¿Silencio off?... Silencie/vuelva a activar el timbre de llamada del teléfono. Si silencia el timbre del teléfono, aparece 'Silencio' en la pantalla. Las llamadas entrantes se siguen registrando en la Lista de llamadas.


Supr list Llamad... Borre todo el contenido de la Lista de llamadas. Consulte la página 14 si desea información sobre la Lista de llamadas.

Configuración... Consulte la página 22 para obtener más información.

Visualizar nuevas llamadas sin contestar

Mientras el teléfono está en modo de espera, la pantalla le informa de las llamadas sin contestar que haya recibido. Una vez vistas las llamadas, el menú desaparece y la información pasa a la Lista de llamadas. Puede cancelar la visualización de nuevas llamadas a través del menú *Configuración*.

'3 llam nuevas' aparece en la pantalla...

- | | |
|---|---|
| OK | Pulse este botón para ver el número de la persona que ha llamado y la fecha y hora de la llamada más reciente. Si su nombre está guardado en el Listín telefónico, éste se mostrará en lugar del número |
|  | Gire la rueda para ver las demás llamadas |
| C | Cuando haya visto las nuevas llamadas, pulse C para salir del menú |

Información importante en la pantalla

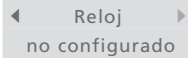
Mientras el teléfono está en modo de espera, el menú *Información* le informa de las condiciones existentes que impiden o afectan al uso óptimo de su teléfono. El menú *Información* aparece en la pantalla mientras el teléfono está en espera, siempre que se den las condiciones oportunas.

Aparece 'Información' en la pantalla...

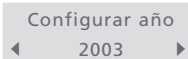
OK Pulse este botón para poder ver la información



Gire la rueda para ver la información

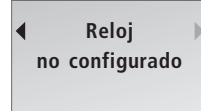
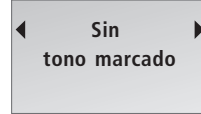
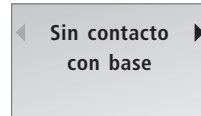
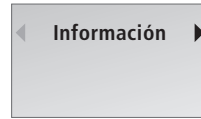


OK Pulse este botón para poder ajustar los parámetros necesarios



Gire la rueda para ajustar los parámetros y pulse **OK** para guardarlos

OK




Si desea acceder al menú principal sin ver la información, simplemente gire la rueda.

Uso habitual

David Jiménez


Duración: 0:43

Durante las llamadas activas aparece una línea negra en la base de la pantalla. Una línea gris indica una llamada activa por un teléfono en la misma línea y una línea negra parpadeante indica una llamada entrante.

Para obtener el tono de marcado antes de introducir el número, pulse .

Puede silenciar el timbre de llamada en todas las llamadas entrantes a través del menú *¿Silencio?.* Si desea más información, consulte la página 8.

Hacer y contestar llamadas

Pulse el botón  para iniciar y terminar una llamada. Durante la llamada, el teléfono muestra la duración de la llamada y el número o nombre de la persona llamada. Si no desea contestar a una llamada, puede silenciar el timbre.

Hacer y terminar llamadas...

0 – 9

Marque el número de teléfono



Si desea modificar el número, gire la rueda para desplazar el cursor a la derecha del dígito en cuestión y pulse **C** para borrarlo. De lo contrario...

C



Pulse este botón para hacer la llamada. Se visualizará la duración de la llamada y el nombre, si está guardado en el Listín telefónico



Pulse este botón para terminar la llamada o coloque el teléfono en la base

Responder una llamada...



Pulse este botón y después responda la llamada



Pulse este botón para terminar la llamada o coloque el teléfono en la base

Silenciar el timbre de una llamada entrante individual...

C

Pulse este botón para silenciar el timbre de llamada

Volumen y el micrófono

Durante una llamada, puede ajustar el nivel de volumen con la rueda. También puede desactivar el micrófono si no desea que su interlocutor escuche la conversación que está teniendo con otra persona en la habitación.

Subir o bajar el volumen del teléfono...



Gire la rueda para ajustar el volumen del teléfono

Activar o desactivar el micrófono...

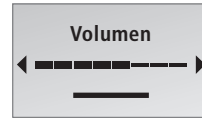
OK

¿Micrófon off?

Pulse este botón para abrir la pantalla. Si el micrófono está activado, la pantalla le indica que lo desactive; si está desactivado, le indica que lo active

OK

Pulse este botón para seleccionar el ajuste que se muestra



El ajuste de volumen seleccionado – con la excepción de las dos configuraciones más altas – se aplicará a todas las llamadas posteriores hasta que vuelva a ajustar el volumen.

Si el micrófono está silenciado, el teléfono emite una señal acústica a intervalos cortos.

Puede hacer que buscar entradas del Listín telefónico resulte muy sencillo. Por ejemplo:

María y Roberto

B&O Miguel

L_Juana

- Cuando introduzca nombres de parejas, póngalos primero en orden alfabético;
- Cuando introduzca nombres de contactos profesionales, ponga primero el nombre de la empresa;
- Cuando introduzca nombres de los amigos de sus hijos, comience con la primera letra del nombre de su hijo.

Para cambiar entre mayúsculas y minúsculas al introducir un nombre, seleccione 'A_a'. Para poder seleccionar caracteres nacionales, seleccione '@_a'. Para salir de la lista de caracteres nacionales, seleccione 'A_a'.

Si desea más información sobre el uso del Listín telefónico incorporado, consulte *Uso del Listín telefónico* en las páginas 17 a 21.

Guardar un número de teléfono después de una llamada

Después de una llamada se le indicará que guarde el número en el Listín telefónico, siempre que no lo esté ya o que el listín telefónico no esté lleno. También puede introducir un nombre junto al número. El Listín telefónico puede contener 200 entradas de longitud máxima y más de 200 si sus entradas son breves.

Después de una llamada...

692288

¿Memo entr?

La pantalla le indica que guarde el número e introduzca un nombre. Si no desea guardar el número, simplemente pulse C o coloque el teléfono en la base. De lo contrario...

OK

Intro nombre:

☐A_aAÁBCDEÉFGHI...

Pulse este botón para guardar el número. Ahora puede introducir un nombre



Gire la rueda para seleccionar las letras del nombre

OK

Pulse este botón para guardar la letra seleccionada

Acabe de 'escribir' el nombre



OK

Para guardar una entrada, gire la rueda para mover el cursor al símbolo del archivador (☐) y pulse OK

Buscar en el Listín telefónico para hacer una llamada

Puede buscar directamente un nombre o número en la lista completa de nombres del Listín telefónico. Si ha guardado muchas entradas en el Listín telefónico, puede buscar un nombre y un número buscando los nombres que empiecen por una letra en particular.

Buscar en todo el Listín telefónico...



Con el teléfono en modo de espera, gire la rueda para buscar en todo el Listín telefónico



Pulse para hacer una llamada

Buscar un nombre por su primera letra...

OK

Con el teléfono en modo de espera, pulse OK para acceder al menú principal

OK

Pulse OK para acceder al menú




Gire la rueda para seleccionar la primera letra. Sólo aparecen las letras para las que haya alguna entrada

OK

Pulse este botón para buscar entre los nombres que empiezan con la letra que ha seleccionado



Gire la rueda para buscar entre los nombres y pulse  para hacer una llamada

Ver el número memorizado con un nombre...

OK

Pulse este botón cuando haya seleccionado un nombre del Listín telefónico



OK

Gire la rueda para seleccionar '¿Ver detalles?' y pulse OK

▶ **David Jiménez**

Juan Suárez
Karina Valdés

David Jiménez

Duración: 0:09

Primera letra:

▼
BDJKLMRS

▶ **David Jiménez**

Juan Suárez
Karina Valdés

▶ **David Jiménez**

Juan Suárez
Karina Valdés

David Jiménez

◀ ¿Ver detalles? ▶

◀ **David Jiménez** ▶

692288

◀ **David Jiménez** ▶
 23 may 17:22
 ▶☰ Duración: 32:19

▶☰ indica una llamada entrante y
 ▶☲ indica una llamada saliente.
 Si ha recibido llamadas sin
 contestar, en lugar de la duración
 de la llamada aparecerá el número
 de llamadas recibidas desde un
 número particular.

Puede guardar directamente los
 números de teléfono de la Lista de
 llamadas en el Listín telefónico. Si
 desea más información, consulte la
 página 20.

Puede borrar todo el contenido de
 la Lista de Llamadas desde el menú
 principal. Si desea más
 información, consulte la página 8.

Información de llamadas – Llamadas salientes y llamadas entrantes completadas

La Lista de Llamadas almacena los últimos 24 números de teléfono a los que ha llamado o desde los que ha recibido llamadas. También puede ver la fecha, hora y duración de cada llamada. Si ha introducido un nombre para este número en el Listín telefónico, aparecerá en lugar del número. La Lista de Llamadas está dispuesta en orden cronológico, comenzando por las llamadas más recientes. Las llamadas salientes y entrantes hacia y desde el mismo número sólo aparecen una vez en la lista.

Llamar desde la Lista de Llamadas...



Pulse este botón para acceder a la Lista de llamadas



Gire la rueda para seleccionar un nombre o un número



Pulse este botón para llamar

Suprimir un nombre específico de la lista...



OK

Gire la rueda para seleccionar el nombre o número y pulse OK



OK

Gire la rueda para seleccionar '¿Suprimir?' y pulse OK para borrar la entrada seleccionada

Ver detalles acerca de llamadas individuales...

OK

Cuando haya seleccionado una entrada de la Lista de llamadas, pulse OK



OK

Gire la rueda para seleccionar '¿Ver detalles?' y pulse OK. Se muestra la hora y la duración de la llamada más reciente, así como el número de llamadas

Información de llamadas – nuevas llamadas sin contestar

Los números desde los que ha recibido llamadas sin contestar se guardan en el menú *Llam nuevas*. Si el número está en el Listín telefónico, se mostrará el nombre en su lugar. Los números idénticos se guardan sólo una vez en el menú, es decir, la llamada más reciente. El menú muestra información acerca de quién ha llamado, del número de llamadas y de la hora en que se recibieron. La Información de llamada pasa a la Lista de llamadas después de que haya visto la llamada. Si no quiere que las nuevas llamadas sin contestar pasen a la Lista de llamadas, bórrelas desde el menú *Llam nuevas*.

La pantalla le informa de que tiene nuevas llamadas sin contestar...

2 Llam nuevas

Pulse OK para acceder al menú

OK



Gire la rueda para seleccionar un nombre o un número y la información de la llamada aparecerá en la pantalla

Hacer una llamada desde el menú 'Llam nuevas'...



Gire la rueda para seleccionar un nombre o un número



Pulse este botón para llamar

Suprimir una llamada nueva del menú 'Llam nuevas'...



Gire la rueda para seleccionar el nombre o el número

OK

Pulse para ver sus opciones



OK

Gire la rueda para seleccionar '¿Suprimir?' y pulse OK para borrar la entrada seleccionada

Puede guardar directamente los números de teléfono del menú *Llam nuevas* en el Listín telefónico. Siga el mismo procedimiento utilizado en la Lista de llamadas en el menú *Llam nuevas*. Si desea más información, consulte la página 20.

La visualización de la información de Identificación de llamada entrante precisa la subscripción al servicio con su compañía telefónica. Si no es posible la identificación de llamada, la compañía telefónica envía la siguiente información:

- 'Llamada anónima'... llamadas desde números con ocultación de identidad.
- 'Id de llamada no posible'... no se suministra información de identificación de llamada, o no está disponible por razones técnicas.

Si no desea recibir información de llamadas nuevas, puede cancelar su visualización desde el menú *Configuración*. Si desea más información, consulte la página 22.

Tenga en cuenta que puede usar un teléfono bloqueado inmediatamente después de terminar una llamada entrante. Esto puede ser útil si, por ejemplo, desea guardar el nombre y el número de la persona que llama en el Listín telefónico. Sin embargo, si transcurren varios segundos sin que se utilicen las teclas o la rueda, el teclado del teléfono se bloqueará de nuevo automáticamente.

Bloquear el teclado del teléfono

Puede bloquear el teclado del teléfono para evitar activar accidentalmente las teclas cuando, por ejemplo, lo lleve en un bolsillo. Si bloquea el teclado, puede contestar llamadas, pero tiene que desbloquear el teclado para hacer una llamada.

Bloquear el teclado del teléfono...

OK

Con el teléfono en modo de espera, pulse OK para acceder al menú principal



OK

Gire la rueda hasta que aparezca *¿Blok teclado?* y pulse OK. El teclado quedará bloqueado

Desbloquear el teclado del teléfono...

OK

Con el teléfono en modo de espera, pulse OK



OK

Gire la rueda para seleccionar '*¿Teclado desbloq. – Si?*' y pulse OK

Guardar un nombre y un número en el Listín telefónico


En cualquier momento puede guardar un nombre y un número en el Listín telefónico. Un número puede contener un máximo de 30 dígitos y un nombre un máximo de 16 caracteres. El Listín telefónico puede contener 200 entradas de longitud máxima y más de 200 si sus entradas son breves.

Para cambiar entre mayúsculas y minúsculas al introducir un nombre, seleccione 'A_a'. Para poder seleccionar caracteres nacionales, seleccione '@_a'. Para salir de la lista de caracteres nacionales, seleccione 'A_a'.


Introducir un número...

0 – 9 Marque el número de teléfono
692288

OK Pulse este botón para poder introducir un nombre
692288
◀ ¿Llamar? ▶


 Gire la rueda para seleccionar 'Memo entr.' y pulse OK. Después podrá guardar un nombre como se indica a continuación
◀ ¿Memo entr? ▶
OK

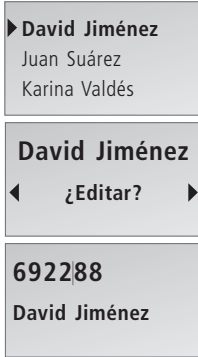
Introducir un nombre...

 Gire la rueda para seleccionar los caracteres del nombre
☐A_aAÁBCDEÉFGHI...

OK Pulse este botón para guardar el carácter seleccionado

Acabe de 'escribir' el nombre

 Para guardar una entrada, gire la rueda para mover el cursor al símbolo del archivador (☐) y pulse OK



Pulse el botón **C** para borrar el dígito o la letra situada a la izquierda del cursor.

Para cambiar entre mayúsculas y minúsculas al introducir un nombre, seleccione 'A_a'. Para poder seleccionar caracteres nacionales, seleccione '@_a'. Para salir de la lista de caracteres nacionales, seleccione 'A_a'.

Modificar un nombre o un número del Listín telefónico

Puede modificar números o nombres del Listín telefónico en cualquier momento. Para modificar un número, coloque el cursor a la derecha de un dígito, bórrelo e introduzca un nuevo dígito. Para modificar un nombre, borre los caracteres en orden inverso antes de sustituirlos por nuevos caracteres.



Con el teléfono en modo de espera, gire la rueda para buscar en todo el Listín telefónico

OK

Pulse este botón para seleccionar la entrada que desea modificar



OK

Gire la rueda para seleccionar '¿Editar?' y pulse OK

Modificar un nombre y un número de teléfono...



Gire la rueda para seleccionar un dígito del número

C

Pulse este botón para borrar un dígito

0 – 9

Introduzca nuevos dígitos en el número

OK

Pulse este botón para poder guardar el número

◀ ¿Número OK? ▶

OK

Pulse este botón para confirmar. A continuación, puede modificar el nombre



Gire la rueda para seleccionar las letras del nombre

OK

Pulse este botón para guardar la letra seleccionada, o...

C

Pulse este botón para borrar las letras

Guardar el nombre modificado...



OK

Gire la rueda para mover el cursor al símbolo del archivador (☐) y pulse OK

Suprimir un nombre y un número del Listín telefónico

Puede borrar en cualquier momento los nombres y números guardados en el Listín telefónico para mantenerlo actualizado y reducir el tiempo de búsqueda de un número.



Con el teléfono en modo de espera, gire la rueda para buscar en todo el Listín telefónico

OK

Pulse este botón para seleccionar la entrada que desea borrar



OK

Gire la rueda para seleccionar '¿Suprimir?' y pulse OK

▶ **David Jiménez**

Juan Suárez
Karina Valdés

David Jiménez

◀ **¿Suprimir?** ▶

David Jiménez

suprimido

▶ **98274459**
66992288
11223344

98274459
◀ ¿Memo entr? ▶

Intro nombre:
▼
☐ A_a AÁBCDEÉFGHI...

Los números que aparecen en la Lista de llamadas como nombres ya están guardados en el Listín telefónico.

Para cambiar entre mayúsculas y minúsculas al introducir un nombre, seleccione 'A_a'. Para poder seleccionar caracteres nacionales, seleccione '@_a'. Para salir de la lista de caracteres nacionales, seleccione 'A_a'.

Guardar números desde la Lista de llamadas

Los números de teléfono de la Lista de llamadas se pueden guardar y asignarles un nombre en el Listín telefónico.



Pulse este botón para acceder a la Lista de llamadas. El número más reciente de la lista aparecerá en la pantalla



OK

Gire la rueda para seleccionar el número deseado y pulse OK



OK

Gire la rueda para seleccionar '¿Memo entr.?' y pulse OK para guardar el número en el Listín telefónico



OK

Gire la rueda para seleccionar los caracteres del nombre

Pulse este botón para guardar el carácter seleccionado

Acabe de 'escribir' el nombre





OK

Para guardar el nombre, gire la rueda para mover el cursor al símbolo del archivador (☐) y pulse OK


Llamar y guardar números de extensión en el Listín telefónico

Si desea hacer una llamada a un número de extensión, inserte una pausa antes de ese número. Guarde el número principal, la pausa y el número de extensión en el Listín telefónico y asígnele un nombre al número. Ahora podrá llamar al número desde el Listín telefónico.




Llamar directamente a un número de extensión...

- 0 – 9** Marque el número de teléfono principal
-  Pulse este botón para hacer la llamada y espere la conexión
- 0 – 9** Marque el número de extensión
-  Pulse este botón para terminar la llamada

Guardar un número de extensión en el Listín telefónico...

- 0 – 9** Marque el número de teléfono principal y pulse **OK**
-  Gire la rueda para seleccionar '¿Intro pausa?' y pulse **OK**
- 0 – 9** Marque el número de extensión y pulse **OK** para guardar la entrada en el Listín telefónico. Ahora puede asignarle un nombre a la entrada, como se describe en la página 17

Llamar a un número de extensión desde el Listín telefónico...

-  Gire la rueda para buscar en el Listín telefónico
-  Pulse este botón para llamar al número principal
-  **¿Continuar?**
- OK** Pulse este botón para llamar al número de extensión

692288

692288

◀ ¿Intro pausa? ▶




692288-

Configuración de las preferencias

El menú *Configuración*

El menú *Configuración* contiene varias opciones que le permiten activar, desactivar o ajustar las funciones. A continuación se describen estas opciones y funciones.

Seleccionar la configuración en el menú...

- OK** Con el teléfono en modo de espera, pulse OK para acceder al menú principal
-  **OK** Gire la rueda hasta que aparezca *Configuración* y pulse OK
-  **OK** Gire la rueda hasta que aparezca el menú que desea, como *Fecha y hora*, y pulse OK para acceder al menú
-  **OK** Gire la rueda para seleccionar un parámetro y pulse OK para guardarlo

Opciones del menú *Configuración*

Nivel timbre... Hay cuatro opciones para el nivel de volumen del timbre de llamada. Para oír un timbre de muestra, gire la rueda a una opción y espere.

Melodía timbre... Hay 8 melodías de timbre de llamada disponibles. Para oír una melodía de muestra, gire la rueda a una opción y espere.

Fecha y hora... Ajuste el reloj, la fecha y el año.

Nombre de tfno... Asigne un nombre al teléfono, con una longitud máxima de 16 caracteres.

Mostrar notic.... Configure el parpadeo del indicador luminoso del teléfono y la presentación de las nuevas llamadas sin contestar. Las opciones son 'On' y 'Off'.

Idioma... Seleccione el idioma del texto que aparece en la pantalla.

<i>Alcance</i>	El teléfono tiene un alcance de hasta 50 metros en interiores y hasta 300 metros en el exterior. No obstante, ambos valores dependen de las condiciones
<i>Sistema</i>	DECT
<i>Fuente de alimentación, Base</i>	230 V CA
<i>Fuente de alimentación, Teléfono</i>	Baterías de NiMH, 700 mAh
<i>Salida de corriente</i>	(EIRP) 250 mW/10 mW

Acerca de BeoCom 4

BeoCom 4 está pensado para utilizarse en la red pública analógica. El teléfono admite la función de Identificación de llamada entrante, siempre y cuando su compañía telefónica ofrezca este servicio automatizado. No todos los servicios suplementarios que ofrecen los diferentes proveedores de servicios están disponibles en todos los países.

Sólo puede esperar que el teléfono funcione en el país para el que ha sido fabricado, ya que los sistemas de transmisión, los requerimientos legales y los servicios automatizados varían de un país a otro. En el embalaje de BeoCom 4 se indica el país para el que ha sido fabricado. Puede encontrar las letras de identificación del país encima del código de barras inferior de la etiqueta.

Si tiene cualquier duda acerca del uso de BeoCom 4, póngase en contacto con su distribuidor para que le ofrezca más información.

Índice

Accesorios

Auricular, 4
Pinza para el cinturón, 6

Auricular

Conectar un auricular, 4

Batería

Cargar la batería del teléfono, 5

Carga

Cargar la batería del teléfono, 5

Conexión

Conectar la base, 4
Conectar y usar un auricular, 4

Configuración

Menú *Bloquea teclado*, 16
Menú *Configuración*, 22
Menú *Fecha y hora*
(primer uso), 5
Menú *Fecha y hora*, 22
Menú *Idioma*, 22
Menú *Melodía timbre*, 22
Menú *Mostrar notic.*, 22
Menú *Nivel timbre*, 22
Menú *Nombre de tfno*, 22

Configuración inicial

Ajustar el reloj, 5
Cargar la batería del teléfono, 5

Datos técnicos

Especificaciones del teléfono, 23

Identificación de llamada

Ver información de las nuevas llamadas sin contestar – el menú *Llam nuevas*, 15
Ver información de todas las llamadas – la Lista de llamadas, 14

Indicador luminoso

Información del teléfono – indicador luminoso, 6

Lista de llamadas

Guardar números de la Lista de llamadas en el Listín telefónico, 20
Llamar desde la Lista de llamadas, 14
Suprimir una entrada de la Lista de llamadas, 14
Ver detalles de llamada en la Lista de llamadas, 14

Listín telefónico

Buscar en el Listín telefónico para hacer una llamada, 13
Introducir un nombre y un número nuevo, 17
Llamar y guardar números de extensión, 21
Memorizar números desde la Lista de llamadas, 20
Memorizar un número después de una llamada, 12
Modificar un nombre o un número, 18
Suprimir un nombre y un número, 19

Llamadas

Buscar en el Listín telefónico para hacer una llamada, 13
Hacer y contestar llamadas, 10
Llamar desde el menú *Llam nuevas*, 15
Llamar desde la Lista de llamadas, 14
Llamar y guardar números de extensión en el Listín telefónico, 21
Memorizar un número después de una llamada, 12
Silenciar el timbre de una llamada entrante individual, 10
Ver detalles de llamada en la Lista de llamadas, 14
Visualizar nuevas llamadas sin contestar, 8, 15

Mantenimiento

Limpieza del teléfono, 4

Micrófono

Volumen y el micrófono, 11

Modificar

Modificar un nombre o un número del Listín telefónico, 18

Números de extensión

Llamar y memorizar números de extensión en el Listín telefónico, 21

Pantallas y menús

La pantalla del teléfono, 8

Menú *Configuración*, 22

Menú *Información*, 9

Navegar en el sistema de menús, Opciones de menú

permanentes, 8

Visualizar nuevas llamadas sin contestar, 8, 15

Pinza para el cinturón

Pinza para el cinturón, 6

Suprimir

Entrada desde el menú

Llam nuevas, 15

Entrada desde la Lista de Llamadas, 14

Lista de llamadas completa, 8

Nombre o número del Listín telefónico, 19

Teclado

Bloquear el teclado del teléfono, 16

Teclado del teléfono, 7

Teléfono

Asignar un nombre al teléfono, 22

Bloquear el teclado del teléfono, 16

Encendido y apagado, 7

Información del teléfono – indicador luminoso, 6

La pantalla del teléfono, 8

Silenciar el teléfono, 8

Silenciar el timbre de una llamada entrante individual, 10

Teclado del teléfono, 7

Volumen y el micrófono, 11

Timbre de llamada

Menú *Melodía timbre*, 22

Menú *Nivel timbre*, 22

Silenciar el teléfono, 8

Silenciar el timbre de una llamada entrante individual, 10

Ubicación

Condiciones ambientales, 4

Volumen

Volumen y el micrófono, 11

Las especificaciones técnicas, características y consecuente utilización del producto están sujetas a cambios sin previo aviso.



This product is in conformity with the provisions of the Directives 1999/5/EC and 2006/95/EC.



3511036111100003